

## КРАТКА ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

1. Търговско име на лекарствения продукт:

MAURERS KRÄUTERGARTEN  
Original Schwedenbitter  
aus 32 Kräutern

<b>ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА</b>
Кратка характеристика на продукта - Приложение 1
№ по ... 11-1661, 04.03.08
Одобрено: № 1/25-02-2008

Оригинална шведска горчивка  
МАУРЕРС  
от 32 билки

2. Количествен и качествен състав

2.1 Активни вещества:

Корен от куркума	( <i>Radix Zedoariae</i> )	5,00 g/l	
Териак	( <i>Theriak</i> )	5,00 g/l	*)

\*)... 5 g Териак съдържа:

Корен от ангелика	( <i>Radix Angelicae</i> )	3,160 g/l
Корен от валериана	( <i>Radix Valerianae</i> )	0,660 g/l
Кора от цейлонска канела	( <i>Cortex Cinnamomi ceylonici</i> )	0,420 g/l
Мира	( <i>Myrrha</i> )	0,420 g/l
Плод от кардамом	( <i>Fructus Cardamomi</i> )	0,340 g/l

Манна	( <i>Manna</i> )	5,00 g/l
Корен от ангелика	( <i>Radix Angelicae</i> )	5,00 g/l
Корен от карлина	( <i>Radix Carlinae</i> )	2,50 g/l
Мира	( <i>Myrrha</i> )	2,50 g/l
Камфор	( <i>Camphor</i> )	0,50 g/l
Цвят от шафран	( <i>Flos Croci</i> )	0,10 g/l

2.2 Активни вещества в много ниски дози:

Пъпки от топола	( <i>Gemmae Populi</i> )	0,050 g/l
Плодове от анасон	( <i>Fructus Anisi</i> )	0,037 g/l
Плодове от кориандър	( <i>Fructus Coriandri</i> )	0,025 g/l
Плодове от ким	( <i>Fructus Carvi</i> )	0,020 g/l
Корен от джинджифил	( <i>Radix Zingiberis</i> )	0,012 g/l
Стрък от червен кантарион	( <i>Herba Centauri</i> )	0,012 g/l
Кора от сладък портокал	( <i>Cortex Auranti fructus dulcis</i> )	0,012 g/l
Кора от лимон	( <i>Cortex Citri</i> )	0,012 g/l
Цвят от карамфил	( <i>Flos Caryophylli</i> )	0,010 g/l
Плод от лавър	( <i>Fructus Lauri</i> )	0,010 g/l
Плод от бахар	( <i>Fructus Pimentae</i> )	0,010 g/l
Стрък от майорана	( <i>Herba Majoranae</i> )	0,010 g/l



Плод от звездовиден анасон ( <i>Fructus Anisi stellati</i> )	0,010 g/l
Плодове от хвойна ( <i>Fructus Juniperi</i> )	0,010 g/l
Корен от галанга ( <i>Radix Galangae</i> )	0,010 g/l
Цвят от лайка ( <i>Flos Chamomillae</i> )	0,010 g/l
Корен от тинтява ( <i>Radix Gentianae</i> )	0,010 g/l
Стрък от пелин ( <i>Herba Absinthi</i> )	0,010 g/l
Кора от бяла канела ( <i>Cortex Canellae albae</i> )	0,010 g/l
Кора от китайска канела ( <i>Cortex Cinnamomi chinensis</i> )	0,010 g/l
Плод от кардамом ( <i>Fructus Cardamomi</i> )	0,005 g/l
Корен от ирис ( <i>Radix Iridis</i> )	0,005 g/l
Лист от розмарин ( <i>Folium Rosmarini</i> )	0,003 g/l
Стрък от пресечка ( <i>Herba Cardui benedicti</i> )	0,003 g/l

### 2.3. За пълния списък на помощните вещества вж. 6.1

### 3. Лекарствена форма:

Разтвор 500 мл., 250 мл., 100 мл.

### 4. Клинични данни:

#### 4.1 Терапевтични показания:

Като допълнително лечение с общо тонизиращо действие:

- Вътрешно при заболявания на стомашно-чревния тракт, черния дроб и жлъчните пътища, вегетативната нервна система и дихателната система;
- Външно при заболявания на мускуло-скелетната система и кожата, и при заздравяване на рани.

#### 4.2 Дозировка и начин на употреба

##### Перорално приложение:

- По една чаена лъжичка 3 пъти дневно, половин час преди или след ядене. Може да се разтвори в малко вода, чай или сок. Може да се употребява без прекъсване от 6 до 9 месеца. След пауза от 1 месец приемът може да продължи.

##### Прилагане върху кожата:

- Компреси, намазвания, превръзки на рани и др., 2-3 пъти дневно. Компресите се правят чрез намазване на засегнатото място и поставяне на затопляща превръзка за минимум половин час.
- За деца над 6 години продуктът може да се употребява само външно

#### 4.3 Противопоказания:

Свръхчувствителност към някои от съставките на продукта  
Деца до 6 години.

#### 4.4 Специални противопоказания и специални предупреждения за употреба:

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този продукт съдържа 43 об. % етанол. Всяка еднократна доза съдържа до 2 g етанол. Внимание! Това лекарство не трябва да се използва от деца и бременни, както и от пациенти, страдащи от чернодробни заболявания, епилепсия, алкохолизъм и мозъчни увреждания или заболявания. Може да забави реакцията при



шофиране и работа с машини. Може да промени или засили действието на други лекарства

#### **4.5 Лекарствени и други взаимодействия:**

Високото съдържание на етанол може да е причина за взаимодействие с някои лекарства.

#### **4.6 Бременност и кърмене:**

Не съществуват изследвания при бременност и кърмене, поради което продуктът не се препоръчва при бременни и кърмещи жени.

#### **4.7 Ефекти върху способността за шофиране и работа с машини:**

Може да се повлияе поради високото съдържание на етанол.

#### **4.8 Нежелани лекарствени реакции:**

Възможни са прояви на свръхчувствителност; прояви на кожно дразнене при външно приложение поради високото съдържание на етанол; реакция у малки деца към камфор.

#### **4.9 Предозиране**

Няма предупреждения при предозиране с изключение на това, че продуктът съдържа 43 об. % алкохол.

### **5. Фармакологични данни:**

#### **5.1 Фармакодинамични свойства**

Код по анатомо – терапевтична класификация на СЗО ( АТС код ) – А13А, D03

Действие:

Вътрешно:

- Стимулиране на дишането;
- Нормализиране на секреторната и моторната функции на гастроинтестиналния тракт, подобряване функционалното състояние на черния дроб и жлъчните пътища;
- Диуретичен ефект;
- Антисептичен и противовъзпалителен ефект върху лигавиците;
- Спазмолитично действие върху гладката мускулатура, респ., спастично повишения ѝ тонус;
- Общ имуностимулиращ ефект.

Външно:

- Общостимулиращо и антибактериално действие;
- Подобряване оросяването на кожата и подкожните тъкани;
- Подпомага процесите на заздравяване на рани;
- Облекчаване на ревматични и посттравматични болки.

#### **5.2 Фармакокинетични свойства - няма данни**



**6. Фармацевтични данни**

**6.1 Списък на помощните вещества и техните количества:**

Оцветител Е 150	6,00 g/l
96 процентов етанол	339,3 g/l
Пречисатена вода до	1000,0 ml

**6.2 Физико-химични несъвместимости - няма данни**

**6.3 Срок на годност: пет (5) години.**

След отваряне на опаковката – 1 година при плътно затваряне и съхранение според указанията.

**6.4 Специални условия за съхранение:**

На сухо и хладно (под 25° С) място, недостъпно за деца.

**6.5. Данни за опаковката:**

Стъклоно шише Американско 28, тъмно-кафяв цвят - 500 мл., 250 мл., 100 мл.

**6.6. Специални предпазни мерки при изхвърляне/и работа:**

Няма специални изисквания.

**7. Име и адрес на притежателя на разрешението за употреба:**

Унифарма ЕООД  
1504 София, ж.к. „Яворов”, бл. 10, вх.А

**8. Регистрационен № в регистъра по чл.28 от ЗЛАХМ**

№. 20020777 / 19.02.2002

**9. Първа регистрация на лекарственния продукт:**

2002 г.

**10. Дата на последна редакция на текста:**

11.02.2008 г.

